



## جامعة آل البيت

مؤتمر دولي محكم

آفاق البحث اللساني في القرن الواحد والعشرين  
جامعة آل البيت (المملكة الأردنية الهاشمية)  
12-11 أيار/مايو 2022م

---

---

## ديباجة المؤتمر:

شهد منعطف الألفية الثالثة تحولات جذرية في مجال البحث اللساني، أضاعت كثيراً من عتبات السؤال اللساني، وفرضت على البحث العلمي أسئلة جديدة، وأوجبت على المشتغلين في الحقول اللسانية ارتياد آفاق ومستويات متعددة من التحليل اللساني؛ الصوتي والصرفي والتركيبي وما فوق التركيبي والدلالي، ومقاربات لسانية، وفوق لسانية لتحليل الخطاب، والنظر في طبيعة اللغة واللسان، ويزوغاتهما الذهنية والمعرفية والمادية، وفوق المادية، ولأن اللغة واللسان منذ أن عرّف الإنسان بهما أخطر من أن يترك شأنهما للغويين واللسانيين وحدهم؛ فقد تقاطع البحث اللساني مع المجالات المعرفية الأخرى؛ بما فيها العلوم الإنسانية على اتساعها، والعلوم البحتة كذلك، وتنازعتها اتجاهات مختلفة ترى بعضها أن الإنسان كان يستعصي إدراكه على نفسه؛ وسيعود سعيه لإدراك نفسه ولسانه بالأسئلة أكثر من الإجابات، ويرى آخرون أن الإنسان لا يتميز عن غيره إلا بدرجات تعقيد أكبر، ومستوى إغاز أعلى، يمكن للباحثين أن يميّطوا اللثام عن حقيقته عارية عن سحر الغموض والألغاز.

ومع سلسلة التغيرات الكبرى في عوالم الحاسوب والمعلوماتية والاتصالية، والأنظار التطورية، وتنازع علوم تسعى لتفكيك الإنسان، وأخرى لفهم الإنسان، لم يعد البحث اللساني منعزلاً وراء جدران ينظر في اللغة واللسان والكلام وما يتصل بها في ذاتها ولذاتها، فتوسّع ليشمل حقولاً علمية متداخلة ومتشابكة، على مستوى التنظير والتطبيق.

فظهرت على المستوى النظري دراسات للغة واللسان والكلام والنص والخطاب، تروم اكتشاف طبيعة اللغة وعلاقتها بالذهن والدماغ، وكيفية اكتساب اللغة واللسان وتعلمه وسنن استعماله، والمؤتلف والمختلف بين الألسن، وغير ذلك من مشاغل النظر والتنظير.

وفي الإطار التطبيقي نشط البحث على مختلف مستويات التحليل اللساني بما يتصل بالخطيط اللغوي وتعليمية اللغة وتطوير اللسان للآلة، حتى يصل البشر يوماً ما إلى آلة تشاركهم وعيها بذاتها، وبيزغ لها لسان كلسانهم أو أعلى، فبرزت محاولات إيجاد نماذج لسانية تتساوق مع الثورة المعلوماتية، وإقامة أنحاء جديدة لمختلف مستويات اللسان، وأنماط التواصل والسميانيات، وتعليم اللغات، وحل الاضطرابات اللغوية، ومشكلات الترجمة وممكناتها، ومدارك الحاسوبيات.

يأتي المؤتمر العلمي الخامس في اللسانيات لكلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة آل البيت في سياق يُظنّ به أن الباحث اللساني العربي مدرك هذه الآفاق، ومساهم في ارتيادها بتقديم الجديد من الأبحاث النظرية والتطبيقية في مجال اللسانيات، ومنشغل ومشغّل بالأسئلة العلمية والإنسانية واللسانية، حذرّ من الوقوع في آفة "التهويل" لمنجز التراث اللغوي واللساني العربي، متجاوزاً لخطر عبارة مثل "هذه بضاعتنا ردت إلينا"! ومنتهبه في الوقت نفسه أن لا يقع في آفة "التهوين"، وكأنّ الإنسان لم يكشف عن لسانه شيئاً إلا في منعطفات الأزمنة المعاصرة.

يروم هذا المؤتمر رصد أهم التطورات التي عرفها البحث اللساني، والإسهام في انبعاث الطاقات الكامنة والممكنة لمشاغل البحث والباحثين في فضاء علمي تواصلني نقاشي حوارّي جدلي مثمر.

## محاور المؤتمر

- آفاق النظريات اللسانية الحديثة.

- آفاق البحث اللساني في اللسانيات البيئية .

-مستويات التحليل اللساني؛ الصوتية والصرفية والمعجمية والتركيبيّة والدلالية والتداولية والخطابية.

- آفاق البحث الفلسفي والإنساني "الأنثروبولوجي" في البحث اللساني.

- آفاق اللسانيات التطبيقية؛ كالخطيط اللغوي، والحوسبة، واللسانيات التربوية "البيداغوجية"، واللسانيات العصبية، والإدراكية والنفسية، والاجتماعية.

- النمذجة اللغوية واللسانية.

- أسئلة النصّ وتحليل الخطاب والتأويل والأدبية والشعرية، والأجناسية اللسانية والكلامية والأدبية.

- تحديات البحث اللساني في ظلال تجاذب الانحيازات، وتدافعها إنسانياً وأممياً.

- راهن البحث اللساني العربي، ورهاناته.

### اللجنة التحضيرية:

- الأستاذ الدكتور محمد الخطيب - جامعة آل البيت - رئيساً.  
الأستاذ الدكتور محمود الديكي - جامعة آل البيت - مقرراً.  
الأستاذ الدكتور خليل الرفوع - جامعة مؤتة - عضواً.  
الأستاذ الدكتور زيد القرالة - جامعة آل البيت - عضواً.  
الأستاذ الدكتور سعيد أبو خضر - جامعة آل البيت - عضواً.  
الأستاذ الدكتور عبد الكريم جرادات - جامعة آل البيت - عضواً.  
الأستاذ الدكتور محمد السعودى - الجامعة الأردنية - عضواً.  
الأستاذ الدكتور يحيى عابنة - جامعة اليرموك - عضواً.  
الدكتور أحمد الشريف - جامعة آل البيت - عضواً.  
الدكتور أحمد عليما - جامعة آل البيت - عضواً.  
الدكتورة خلود العموش - الجامعة الهاشمية - عضواً.  
الدكتور عامر رشيد - جامعة آل البيت - عضواً.  
الدكتور نارت قاخون - جامعة آل البيت - عضواً.

### اللجنة العلمية:

- الأستاذ الدكتور أحمد أبو بكر - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور أحمد الحراحشة - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور أنور أبو سويلم - جامعة مؤتة. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور حسين كتانة - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور حسين العظامات - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور رشيد بو زيان - جامعة قطر ( دولة قطر )  
الأستاذ الدكتور عبد الباسط مراشدة - جامعة آل البيت (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور علاء الدين الغرايبة - جامعة الزيتونة الأردنية. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور علي البواب - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور عمر الفجاوي - الجامعة الهاشمية. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور محمد السدروبي - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)  
الأستاذ الدكتور محمد علي يونس - معهد الدوحة للدراسات العليا ( دولة قطر )  
الأستاذ الدكتور محمود الشتيوي الشرعة - الجامعة الأردنية. (المملكة الأردنية الهاشمية)

الأستاذ الدكتور موسى رابعة - جامعة اليرموك. (المملكة الأردنية الهاشمية)

الأستاذة الدكتورة منتهى الحراحشة- جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)

الأستاذ الدكتور نايف الجولان - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)

الأستاذ الدكتور نعمان بن قرة - جامعة أم القرى . (المملكة العربية السعودية)

الأستاذ الدكتور وائل الربضي - جامعة آل البيت. (المملكة الأردنية الهاشمية)

الدكتورة هدى طه الطنجي - جامعة الإمارات (الإمارات العربية المتحدة)

الدكتورة وضى القحطاني - جامعة الإمام عبد الرحمن بن فيصل (المملكة العربية السعودية)

Denis Legros , Professeur Emérite – Université de Paris-8 / France -

Yamina Bounouara, Maitrse de conférences-B, Université de Batna-1 / Algérie -

### شروط عامة:

- أن يتسم البحث بالمنهجية العلمية الرصينة.
- أن ينسجم البحث ومحاور المؤتمر.
- أن يكون البحث أصيلاً لم يسبق نشره.
- أن يكون بوحدة من لغات المؤتمر: العربية أو الفرنسية أو الإنجليزية.
- أن يلتزم الباحث بأدبيات التوثيق العلمي وأخلاقيته.
- أن يرتب الباحث قائمة المصادر والمراجع في آخر البحث معتمداً اسم المؤلف.

### مواعيد هامة:

- آخر موعد لاستقبال الملخصات، وموجز السيرة الذاتية: 27 شباط 2022م.
- آخر موعد لإعلام البحث بقبول ملخصه 5 آذار 2022م.
- آخر موعد لإرسال البحث كاملاً: 1 نيسان 2022م.
- آخر موعد لإعلام الباحث بقبول بحثه بعد تحكيمه لغايات المشاركة في المؤتمر 15 نيسان 2022م.
- تاريخ انعقاد المؤتمر: 11-12 أيار 2022م.

### ملحوظات هامة:

#### 1. طريقة انعقاد المؤتمر:

- يُعقد المؤتمر وجاهياً حضورياً.
- يوقّر المؤتمر سبل المشاركة "عن بعد" تقديماً للأبحاث، وحضوراً للندوات.
- يراعى في ما سبق تطوّر الحالة الوبائية، وتغيّرها عالمياً، وإقليمياً، ومحلياً.

#### 2. ما تتكفل به جامعة آل البيت:

- الإقامة والإعاشة للمشاركين من خارج الأردن وميال المؤتمر.
- الضيافة للمشاركين من داخل الأردن يومي المؤتمر.
- طباعة أعمال ندوات المؤتمر بعد تحكيمها باسم جامعة آل البيت.

3- رسوم المؤتمر ( 100 دولار أو ما يعادلها للمشاركين من خارج الأردن )

\*\*\* - يعفى طلبة الدراسات العليا من رسوم الاشتراك

4. ترسل الملخصات والأبحاث إلى العنوان الآتي: (linguistics\_aabu@hotmail.com)

#### ➤ IMPORTANT DATES

- Deadline for receiving abstracts and the participants' biographical summaries: February 27, 2022 AD.
- The deadline for notifying the research about acceptance of their abstracts is March 5, 2022 AD.
- Last date for submitting the full paper: April 1, 2022 AD.
- The deadline for informing the researchers of the acceptance of their papers after peer-reviewing and refereeing for the purposes of participating in the conference is April 15, 2022 AD.
- Date of the conference: 11-12 May 2022 AD.

#### Dates à retenir

- Date limite pour recevoir les résumés et le CV succinct des participants : le 27 février 2022.
- Date limite pour annoncer l'avis du comité scientifique de l'acceptation des résumés : le 5 mars 2022.
- Date limite de soumission de l'article complet : 1er avril 2022.
- Date limite pour annoncer l'avis du comité scientifique de l'acceptation des articles pour publication dans des actes du colloque : le 15 avril 2022.
- Le colloque aura lieu les 11 et 12 mai 2022.

#### ➤ IMPORTANT NOTES:

- Conference method: The conference is held in face-to-face.
- The conference provides ways to participate online in order to present a research paper and attend seminars.
- With regard of the above, holding the conference as planned depends on the development of the epidemiological situation globally, regionally, and locally.
- Al al-Bayt University is responsible for:
  - Accommodation and meals for participants from outside Jordan on the two days of the conference.
  - Hospitality for participants from inside Jordan on the two days of the conference.
  - Printing the proceedings of the conference after their peer-reviewing and refereeing on behalf of Al al-Bayt University.
- Conference fees (100 dollars or its equivalent for participants from outside Jordan)
- Postgraduate students are exempted from Conference fees
- Abstracts and research papers should be sent to the following address: (linguistics\_aabu@hotmail.com)

#### Remarques à retenir

- Le colloque se déroulera en présentiel.
- Le colloque offrira la possibilité de participer à distance : présenter une communication ou assister aux sessions du colloque.
- La tenue du colloque dépendra, de toutes les façons, de l'évolution de la situation épidémiologique à l'échelle mondiale, régionale et locale.
- L'Université Al al-Bayt prendra en charge:
  - l'hébergement et les repas pour les participants de l'extérieur de la Jordanie pendant les deux jours du colloque.
  - les repas et les pauses café pour les participants de l'intérieur de la Jordanie pendant les deux jours du colloque.
  - La publication des actes du colloque au nom de l'Université Al al-Bayt après l'évaluation des articles par le comité scientifique.
- Les frais de participation : 100 Dollar.
- Les étudiants sont exonérés des frais de participation.
- Les propositions de communication et l'article complet sont à envoyer à cette adresse mail :

linguistics\_aabu@hotmail.com

➤ **SCIENTIFIC COMMITTEE: / Comité Scientifique**

• Prof. Ahmad Abu Baker	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Ahmad AlHarahsheh	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Anwar Abu Sweilem	Mut'ah University	Jordan
• Prof. Denis Legros	Université de Paris-8	France
• Prof. Hussein Kitaneh	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Hussein Ezamaat	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Rashid BouZian	Qatar University	Qatar
• Prof. AbdulBasetMarashdeh	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Ala'aAddinGharaybeh	Al-Zaitouna University	Jordan
• Prof. Ali Al-Bawaab	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Omar Al-Fejawi	Hashemite University	Jordan
• Prof. Muhammad Al-Droubi	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Muhammad Ali Yunus	Doha Institute for Graduate Studies	Qatar
• Prof. Muhammad Al-Shtewi Al-Shra'a	University of Jordan	Jordan
• Prof. Musa Rabab'a	Yarmouk University	Jordan
• Prof. MuntahaHarahsheh	Al-alBayt University	Jordan
• Prof. Nayef Al-Joulan	Al-al Bayt University	Jordan
• Prof. Nu'man Bin Qura	Umm Al-Qura University	Saudi Arabia
• Prof. Wa'el Al-Rabadi	Al-alBayt University	Jordan
• Dr. HudaTaha Al-Tuneiji	United Arab Emirates University	United Arab Emirates
• Dr. Wadha Al-Qahtani	Imam Abdulrahman Bin Faisal University	Saudi Arabic
• Dr. YaminaBounouara	Université de Batna-1	Algérie

➤ **PARTICIPATION GUIDELINES**

- Papers should be characterized by a solid scientific methodology.
- Papers should be consistent with the conference's themes.
- The research must be original and not previously published.
- Papers should be in one of the conference languages: Arabic, French or English.
- The researcher should abide by the guidelines and ethics of scientific documentation.
- The researcher should arrange the list of sources and references at the end of the paper, on basis of the author's name.

**Modalités de participation**

- La communication doit être caractérisée par une méthodologie scientifique solide.
- La communication doit être cohérente avec les thèmes du colloque.
- La communication doit être originale et ne pas avoir été publiée auparavant.
- La communication doit être dans l'une des langues du colloque : arabe, français ou anglais.
- Le chercheur doit respecter les lignes directrices et l'éthique de la documentation scientifique.
- Le chercheur doit faire la liste des références bibliographiques à la fin de l'article, en fonction du nom de l'auteur.

## ➤ CONFERENCE THEMES

- Perspectives of modern linguistic theories.
- Perspectives of Linguistic Research on Interlinguistics.
- levels of linguistic analysis; Phonetic, phonological, morphological, lexical, syntactic, semantic, pragmatic and discursal.
- The prospects of philosophical and anthropological research in linguistics.
- Perspectives of applied linguistics; Such as Language Planning, Electronic Mediated Telecommunication, Educational And "Pedagogical" Linguistics, Neurolinguistics, Cognitive Linguistics, Psychological Linguistics, And Sociolinguistics.
- Linguistic and Linguistic Modelling.
- Text Linguistics, Discourse Analysis, Stylistics.
- Challenges of contemporary linguistic research.

## Axes du colloque

- Perspectives des théories linguistiques modernes.
- Perspectives de la recherche linguistique sur l'inter-linguistique.
- Les niveaux d'analyse linguistique : phonétique, phonologique, morphologique, lexicale, syntaxique, sémantique, pragmatique et discursif.
- Perspectives de la recherche philosophique et anthropologique en linguistique.
- Perspectives de la linguistique appliquée; telles que la planification linguistique, les télécommunications électroniques, la linguistique éducative et « pédagogique », la neurolinguistique, la linguistique cognitive, la linguistique psychologique et la sociolinguistique.
- Modélisation linguistique.
- Linguistique textuelle et analyse du discours.
- Défis de la recherche linguistique contemporaine.

## ➤ ORGANISATIONAL AND PREPARATORY COMMITTEE: / Comité d'organisation

• Prof. Mohammad Al-Khatib	Al-al Bayt University	Chairman
• Prof. Mahmoud Al-Diki	Al-al Bayt University	Secretary
• Prof. Khalil Al-Rufou's	Mut'ah University	Member
• Prof. Zaid Al-Qarallah	Al-al Bayt University	Member
• Prof. Sa'eed Abu Khader	Al-al Bayt University	Member
• Prof. AbdulKarim Jaradat	Al-al Bayt University	Member
• Prof. Muhammad Al-Sa'udi	University of Jordan	Member
• Prof. Yahia Ababneh	Yarmouk University	Member
• Dr. Ahmad El-Sharif	Al-al Bayt University	Member
• Dr. Ahmad Oleimat	Al-al Bayt University	Member
• Dr. Khulukd Al-Omouh	Hashemite University	Member
• Dr. Amer Al-Rashid	Al-al Bayt University	Member
• Dr. Nart Qakhun	Al-al Bayt University	Member

## INTRODUCTION

The onset of the third millennium witnessed radical transformations in research of linguistic fields. This research aims to answer pertaining questions, and it has succeeded in that, but it has imposed new questions as well. Accordingly, those who are engaged in linguistic research find themselves obliged to approach multiple perspectives and levels of linguistic analysis within the disciplines of phonetics and phonology, morphology, syntax, semantics, pragmatics, and discourse analysis. In addition, they have to embark on researching the nature of language, and its mental, cognitive, material, and supra-material realizations. And because language, since the dawn of history, has never been the occupation of linguists alone, linguistic research has intersected with other fields of knowledge including human and natural sciences.

With the major changes in the worlds of computer, information, communication, and the conflict between the different sciences that seek to deconstruct the human being or to understand it, linguistic research is no longer isolated behind closed doors looking at language and speech and what is related to it, linguistic research today has expanded to include overlapping and intertwined scientific fields, and at the levels of theorizing and application. Hence, on the theoretical level, studies of language, speech, text and discourse have appeared, aiming to discover the nature of language and its relationship to the mind and brain, how to acquire and learn languages, and the ways of using them, and the combination and difference between languages, and other concerns of theorizing. On the other hand, and in the applied level, linguistic research has been active at various levels of analysis in relation to disciplines such as language planning, language teaching, communication patterns and translation problems.

The Fifth Scientific Conference on Linguistics of the Faculty of Arts and Humanities at Al al-Bayt University comes in a context where it is believed that the Arab linguist is aware of these horizons, and he contributes to it by presenting new theoretical and applied research in the different fields of contemporary linguistics. This conference aims to provide an arena for researchers who are interested in important developments in linguistic research in a productive and communicative scientific space.

## ARGUMENTAIRE

Le début du troisième millénaire a témoigné de transformations radicales dans la recherche sur les domaines linguistiques. Beaucoup de recherches ont répondu à des questions dans certains domaines linguistiques, mais beaucoup d'autres questions ont également surgi. En conséquence, ceux qui sont engagés dans la recherche linguistique se trouvent obligés d'aborder de multiples perspectives dans l'analyse linguistique de différentes disciplines, telles que la phonétique et la phonologie, la morphologie, la syntaxe, la sémantique, la pragmatique et l'analyse du discours. En outre, ces chercheurs doivent se lancer dans la recherche de la nature du langage et de ses caractéristiques mentales, cognitives, matérielles et extra-matérielles. Comme la langue, depuis l'aube de l'histoire, n'a jamais été uniquement le centre d'intérêt des linguistes seuls, la recherche linguistique s'est croisée avec d'autres domaines, y compris les sciences humaines et naturelles.

Avec les changements majeurs dans le monde de l'informatique, de l'information, de la communication et le conflit entre les différentes sciences qui cherchent à comprendre l'être humain, la recherche linguistique s'est aujourd'hui élargie pour inclure des domaines scientifiques qui se chevauchent et s'entremêlent au niveau de la théorisation et de l'application. Par conséquent, sur le plan théorique, des études sur le langage, la parole, le texte et le discours sont apparues, visant à découvrir la nature du langage et sa relation avec la cognition et le cerveau, comment acquérir et apprendre les langues, et les façons de les utiliser, la combinaison et la différence entre les langues, et d'autres préoccupations de théorisation de la langue. D'autre part, et surtout au niveau de l'application, la recherche linguistique a été active à différents niveaux d'analyse en relation avec des disciplines telles que la planification linguistique, l'enseignement des langues, les modèles de communication et les problèmes de traduction.

Le cinquième colloque scientifique sur la linguistique de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université Al al-Bayt s'inscrit dans un contexte où l'on croit que le linguiste arabe est conscient de ces horizons, et il y contribue en présentant de nouvelles recherches théoriques et appliquées dans les différents domaines de la linguistique contemporaine. Ce colloque vise à fournir une arène pour les chercheurs qui s'intéressent aux développements importants de la recherche linguistique dans un espace scientifique productif et communicatif.



جامعة آل البيت  
Al al-Bayt University

## Call for Papers

Faculty of Arts and Humanities at Al al-Bayt  
University will be hosting its Fifth Scientific  
Conference on Linguistics

*with the title*

**PROSPECTS OF LINGUISTIC RESEARCH IN THE  
TWENTY-FIRST CENTURY**

*in the period*

11-12 May 2022

---

### Appel à communication

La Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université Al al-Bayt  
organisera son cinquième colloque scientifique sur la linguistique

*Intitulé*

**PERSPECTIVES DE LA RECHERCHE LINGUISTIQUE AU  
21<sup>e</sup> SIECLE**

Les 11 et 12 Mai 2022

*In its campus in*

**Mafraq, The Hashemite Kingdom of Jordan**

---

---